

Parole/concetti composti :

Le parole lunghe della lingua tedesca mi spaventano! E perche'?

-> il genitivo esplicito della lingua italiana in tedesco diventa una parola unica lunga - **ma non piu' lungo del concetto espresso in italiano!**

la porta della casa

= *die Haustür*

la chiave della porta di casa

= *der Haustürschlüssel*

→ ATTENZIONE: in tedesco si inverte la sequenze delle parole che compongono il concetto (= "la cosa composta da piu' sostantivi") e si elimina le particelle "di, da, della,..."

- chi riesce a dividere la parola lunga tedesca nei suoi componenti e' in chiaro vantaggio...

Per riuscirci bisogna imparare i vocaboli - come per tutte le altre lingue straniere del mondo... allora perche' il tedesco e' piu' difficile??